

(2) We : **CHICAGO PNEUMATIC Tool Co. LLC**

(Fr) Nous

**1815 Clubhouse Road,
Rockhill, SC 29730 - USA**

(3)

(Fr)

Technical file available from EU headquarter.
Dossier technique disponible auprès du siège social

P.Roussy, R&D Manager

Ets Georges Renault

38, rue Bobby Sands - BP10273

44818 Saint Herblain - France

(4) declare under our sole responsibility that the product(s):

(Fr) *déclarons sous notre entière responsabilité que les produits*

PNEUMATIC NUTRUNNERS

Boulonneuse pneumatique

(5) Machine type(s) :

(Fr) *type(s)*

Reference (Référence)	Weight (Masse) Kg
CP7600xB	6.0
CP7600xB-R	6.6
CP7600xB-4P	6.3
CP7600xB-R4P	6.9

Torque range (plage de couple): 300-900 Nm

Rated speed (Vitesse nominale): 100 Rpm (tr/min)

Working pressure (Pression d'utilisation): 3.0 – 7.0 bar

Stick here:

S/N label:

(Coller ici)

(Etiquette S/N)

(6) is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating :

(Fr) *est (sont) en conformité avec les exigences de la Directive du conseil, concernant les législations des états membres relatives :*

(7) to "**Machinery**" 2006/42/EC (17/05/200

(Fr) *aux "machines"*

(8) applicable harmonised standard(s) :

(Fr) *Norme(s) harmonisée(s) applicable(s) :*

EN ISO 11148-6 : 2013

(9) NAME and POSITION of issuer :

(Fr) *NOM et FONCTION de l'émetteur :*

Pascal Roussy

(CP R&D Manager)

(10) Date :

(Fr) *Date*

04/12/2019

DEUTSCH (GERMAN)

(1) **EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** - (2) Wir, **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) erklären hiermit, daß das (die) Produkt(e) : - (4) - (5) Typ(en) : - (6) den Anforderungen der EG-Richtlinie zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten - (7) für "**Maschinen**" **98/37/EG** (26/06/98) - (8) geltende harmonisierte Norm(e)n - (9) NAME und EIGENSCHAFT des Ausstellers : - (10) Datum :

NEDERLANDS (DUTCH)

(1) **E.G.-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING** - (2) De firma : **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) verklaart hierbij dat het (de) produkt(en) : - (4) - (5) type : - (6) in overeenstemming is (zijn) met de vereisten van de richtlijn van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende : (7) "**machines**" **98/37/CEE** (26/06/98) - (8) geldige geharmoniseerde norm(en) - (9) NAAM en FUNCTIE van de opsteller : - (10) Datum

SVENSKA (SWEDISH)

(1) **EG-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE** - (2) Vi **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) Förklarar att maskinen : - (4) - (5) Maskintyp : - (6) För vilken denna deklaration gäller, överensstämmer med kraven i Ministerrådets direktiv om harmonisering av medlemsstaternas lagar rörande - (7) "**maskiner**" **98/37/EEG** (26/06/98) - (8) Harmoniserade standarder som tillämpats : - (9) Utfärdarens namn och befattning : - (10) Datum :

NORSK (NORWEGIAN)

(1) **EF ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE** - (2) Vi Ets **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) Erklærer at produktet/produktene : - (4) - (5) av type : - (6) er i overensstemmelse med de krav som finnes i Ministerrådets direktiver om tilnærming av Medlemsstatenes lover vedrørende : - (7) "**maskiner**" **98/37/EF** (26/06/98) - (8) Harmoniserende standarder som er anvendt : - (9) Utsteders navn og stilling : - (10) Dato :

DANSK (DANISH)

(1) **EF OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING** - (2) Vi **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) erklærer at produktet(erne) : - (4) - (5) type : - (6) er i overensstemmelse med kravene i Rådets Direktiv vedr. tilnærmelse mellem medlemslandenes love for - (7) "**maskiner**" **98/37/EF** (26/06/98) - (8) Gældende harmoniserede standarder : - (9) Udsteder, navn og stilling : - (10) Dato

SUOMI (FINNISH)

(1) **ILMOITUS YHDENMUKAISUUDESTA EY** - (2) Me **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) vakuutamme, että tuote / tuotteet : - (4) - (5) tyyppi(-pit) : - (6) on / ovat yhdenmukainen(-sia) neuvoston jäsenmaiden lainsäädäntöä koskevien direktiivin vaatimusten kanssa, jotka koskevat : - (7) "**koneita**" **98/37/EY** (26/06/98) - (8) yhdenmukaistettu(-tut) soveltuva(t) standardi(t) : - (9) ilmoituksen antajan NIMI ja ASEMA – (10) Päiväys

ESPAÑOL (SPANISH)

(1) **DECLARACION DE CONFORMIDAD CE** - (2) Nosotros **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) declaramos que el producto : - (4) - (5) tipo de máquina : - (6) es conforme a los requisitos de la Directiva del Consejo sobre la aproximación de las leyes de los Estados Miembros con relación - (7) a la "**maquinaria**" **98/37/CE** (26/06/98) - (8) normas armonizadas aplicadas : - (9) Nombre y cargo del expedidor : - (10) Fecha

PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

(1) **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE** - (2) Nós **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) declaramos que o produto : - (4) - (5) tipo de máquina : - (6) está em conformidade com os requisitos da Directiva do Conselho, referente às legislações dos Estados-membros relacionados com : - (7) "**maquinaria**" **98/37/CE** (26/06/98) - (8) Normas harmonizadas aplicáveis - (9) Nome e cargo do emissor : - (10) Data:

ITALIANO (ITALIAN)

(1) **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE** - (2) La Società : **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) dichiara che il(i) prodotto(i) : - (4) - (5) tipo : - (6) è (sono) in conformità con le esigenze previste dalla Direttiva del Consiglio, sulle legislazioni degli Stati membri relative : - (7) alle "**macchine**" **98/37/CE** (26/06/98) - (8) norma(e) armonizzata(e) applicabile(i) : - (9) NOME e FUNZIONE del dichiarante - (10) Data

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

(1) **ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΚ** - (2) Η εταιρεία : **CP Chicago Pneumatic** - (3) δηλώνει υπεύθυνα ότι το(τα) προϊόν(τα) : - (4) - (5) τύπου(-ων) : - (6) είναι σύμφωνο(-α) προς τις απαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίου που αφορά την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών τις σχετικές με : - (7) τα "μηχανήματα" **98/37/ΕΟΚ** (26/06/98) - (8) εφαρμοστέο(-α) εναρμονισμένο(-α) πρότυπο(-α) : - (9) ΟΝΟΜΑ και ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ του δηλούντος : - (10) Ημερομηνία

ČESKY (CZECH)

(1) **PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY ES** - (2) My, firma **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) prohlašujeme, že výrobek (výrobky) : - (4) - (5) typ přístroje (přístrojů) : - (6) je v souladu s požadavky směrníc Rady EU o aproximaci práva členských států EU, a to v těchto oblastech : - (7) "**přístroje**" **98/37/EC** (26/06/98) - (8) *relevantní harmonizované normy* : - (9) Jméno a funkce osoby, která prohlášení vystavila - (10) Datum

MAGYAR (HUNGARIAN)

(1) **CE MEGFELELİSÉGI NYILATKOZAT** - (2) Mi, az: **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) kijelentjük, hogy a termék(ek) : - (4) - (5) géptípus(ok) : - (6) megfelel(nek) a tagországok törvényeiben megfogalmazott, alábbiakban szereplő tanácsi Irányelvek követelményeinek : - (7) "**Gépek, berendezések**" **98/37/EC** (26/06/98) - (8) *alkalmazható harmonizált szabvány(ok)* : - (9) Kibocsátó neve és adatai - (10) Dátum:

LIETUVIŠKAI (LITHUANIAN)

(1) **EB ATITIKTIES DEKLARACIJA** - (2) Mes: **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) pareiškiame, kad gaminys(-iai) : - (4) - (5) mašinų tipas(-ai) : - (6) atitinka Europos Tarybos Direktyvų reikalavimus dėl valstybių narių įstatymų, susijusių : - (7) su „**mašinomis**" **98/37/EB** (98/06/26) - (8) *taikomi harmonizuoti standartai* : - (9) Išdavusio asmens pavardė ir pareigos - (10) Data

SLOVENŠČINA (SLOVENIAN)

(1) **IZJAVA ES O SKLADNOSTI** - (2) Mi: **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) izjavljamo, da je izdelek (oziroma izdelki) : - (4) - (5) vrsta stroja (oziroma vrste) : - (6) v skladu z zahtevami direktiv Sveta Evrope o približevanju zakonodaje držav članic glede : - (7) "**strojev**" **98/37/ES** (26/06/98) - (8) *veljavnih harmoniziranih standardov* : - (9) Ime in funkcija izdajatelja - (10) Datum

POLSKI (POLISH)

(1) **UE –DEKLARACJA ZGODNOŚCI** - (2) My, firma **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) oświadczamy, że produkt (produkty) : - (4) - (5) urządzenie typu (typów) : - (6) jest (są) zgodne z wymogami Dyrektywy Rady, odpowiadającej ustawodawstwu krajów członkowskich i dotyczącej : - (7) "**maszyn i urządzeń**" **98/37/UE** (26/06/98) - (8) *stosowanych norm, wzajemnie zgodnych* : - (9) Nazwisko i stanowisko wydającego deklarację : - (10) Data

SLOVENSKY (SLOVAK)

(1) **DEKLARÁCIA ER O SÚHLASE** - (2) My: **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) prehlasujeme, že výrobok (y) : - (4) - (5) strojový typ(y) : - (6) zodpovedá požiadavkom Smerníc rady, týkajúcich sa aproximácie zákonov členských štátov, pre: - (7) "**strojné zariadenia**" **98/37/EC** (26/06/98) - (8) *zodpovedajúce harmonizačné normy* : - (9) Meno a funkcia vystavovateľa dokladu - (10) Dátum

LATVISKI (LATVIAN) (1) **EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA** - (2) Mēs, **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) deklarējam, ka šis (-ie) izstrādājums (-i): - (4) - (5) ierīces tips (-i): - (6) atbilst Padomes Direktīvu prasībām par dalībvalstu likumu piemērošanu, kas attiecas uz: - (7) **"mehānismiem"** **98/37/EK** (26/06/98) - (8) *spēkā esošajam (-iem) saskaņotajam (-iem) standartam (-iem)*: - (9) Pieteicēja vārds un amats - (10) Datums

中文 (CHINESE) (1) EC 一致性声明 - (2) 我们: **CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) 声明其产品: - (4) - (5) 机器类型: - (6) 符合会员国立法会议 " 决定 " 的相关要求: - (7) " 机械 " **98/37/EC** (26/06/98) - (8) 适用协调标准: - (9) 发行者名称和地点 - (10) 日期

РУССКИЙ (RUSSIAN) (1) **ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ** - (2) Мы: **Ets CP CHICAGO PNEUMATIC** - (3) заявляем, что продукция: - (4) - (5) тип оборудования: - (6) соответствует требованиям директивы европейского совета относительно законодательств стран-участниц по: - (7) "Машинному оборудованию" **98/37/EC** (26/06/98) - (8) применяемые согласованные нормы: - (9) Фамилия и должность составителя - (10) Дата